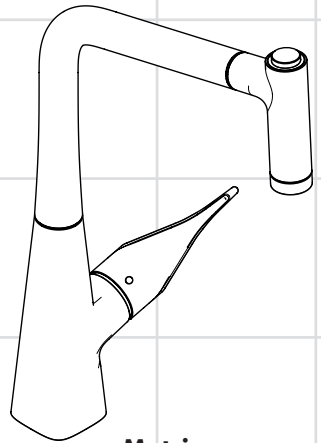


- EN** Installation / User Instructions / Warranty
- FR** Instructions de montage / Mode d'emploi / Garantie
- ES** Instrucciones de montaje / Manejo / Garantía



**Metris**  
14820xx1  
04508xx0

**Technical Information**

Recommended water pressure	15 - 75 PSI
Max. water pressure	145 PSI
Recommended hot water temp.	120° - 140° F*
Max. hot water temp	176° F*
Flow rate	1.75 GPM
Hole size in mounting surface	1 1/2"
Max. depth of mounting surface	2 3/4"

- \* Please know and follow all applicable local plumbing codes when setting the temperature on the water heater.

**Installation Considerations**

- For best results, Hansgrohe recommends that this unit be installed by a licensed, professional plumber.
- Please read over these instructions thoroughly before beginning installation. Make sure that you have all tools and supplies needed to complete the installation.
- Protection against backflow is provided by a double check valve in the sprayhead.

**⚠ Do not rotate the spout further than 360° or damage to the hose will result.**

- Keep this booklet and the receipt (or other proof of date and place of purchase) for this product in a safe place. The receipt is required should it be necessary to request warranty parts.

**Données techniques**

Pression d'eau recommandée	15 - 75 PSI
Pression d'eau maximum	145 PSI
Température recommandée d'eau chaude	120° - 140° F*
Température maximum d'eau chaude	176° F*
Capacité nominale	1.75 GPM
Dimension du trou dans la surface de montage	1 1/2 po
Profondeur maximale de la surface de montage	2 3/4 po

- \* Vous devez connaître et respecter tous les codes de plomberie locaux applicables pour le réglage de la température du chauffe-eau.

**À prendre en considération pour l'installation**

- Pour de meilleurs résultats, Hansgrohe recommande que ce produit soit installé par un plombier professionnel licencié.
- Veuillez lire attentivement ces instructions avant de procéder à l'installation. Assurez-vous de disposer de tous les outils et du matériel nécessaires pour l'installation.

**⚠ Le bec ne peut être tourné à plus de 360° sinon le flexible risquerait d'être détérioré.**

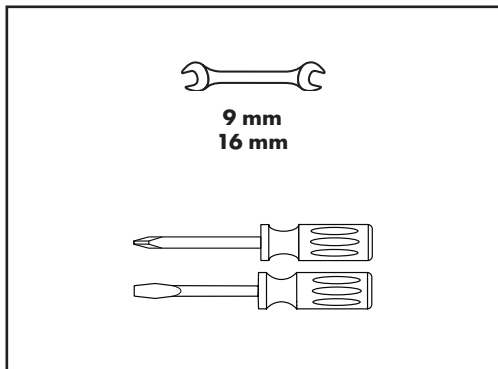
- Conservez ce livret et le reçu (ou une autre preuve sur laquelle figurent la date et l'endroit de l'achat) pour ce produit dans un endroit sûr. Le reçu est requis si vous commandez des pièces sous garantie.

## Datos técnicos

Presión recomendada en servicio	15 - 75 PSI
Presión en servicio max.	145 PSI
Temperatura recomendada del agua caliente	120° - 140° F*
Temperatura del agua caliente max.	176° F*
Caudal máximo	1.75 GPM
Tamaño del orificio en la superficie de montaje	1 1/2"
Profundidad máxima de la superficie de montaje	2 3/4"

\* Debe conocer y cumplir todos los códigos locales aplicables para ajustar la temperatura del calentador de agua.

## Tools Required / Outils Utiles / Herramientas Útiles



## Consideraciones para la instalación

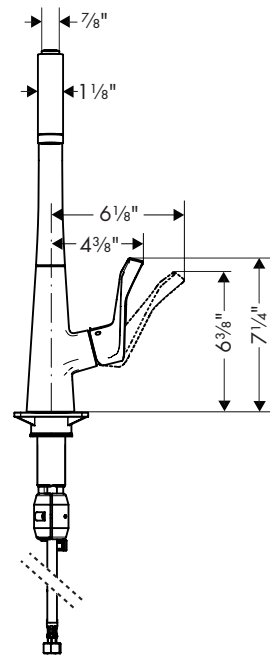
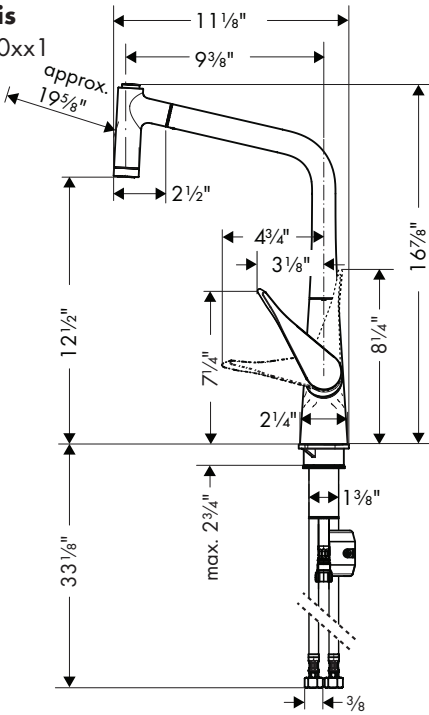
- Para obtener mejores resultados, la instalación debe estar a cargo de un plomero profesional matriculado.
- Antes de comenzar la instalación, lea estas instrucciones detenidamente. Asegúrese de tener las herramientas y los insumos necesarios para completar la instalación.

**⚠ No girar el caño más de 360° o el flexo podría resultar dañado.**

- Mantenga este folleto y el recibo (u otro comprobante del lugar y fecha de compra) de este producto en lugar seguro. El recibo se requiere en caso de ser necesario solicitar piezas bajo garantía.

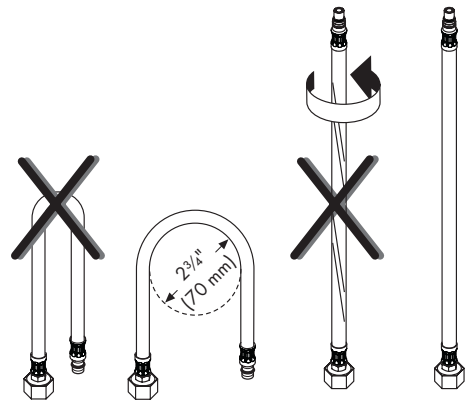
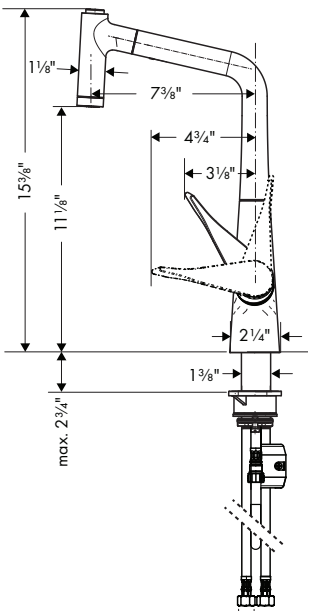
**Metris**

14820xx1



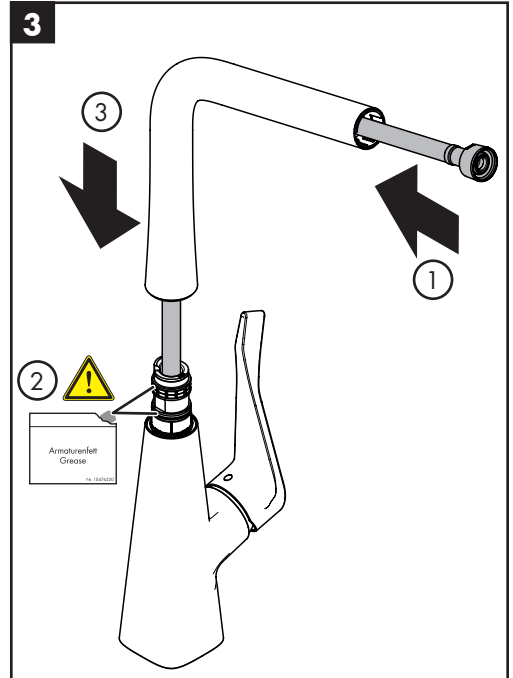
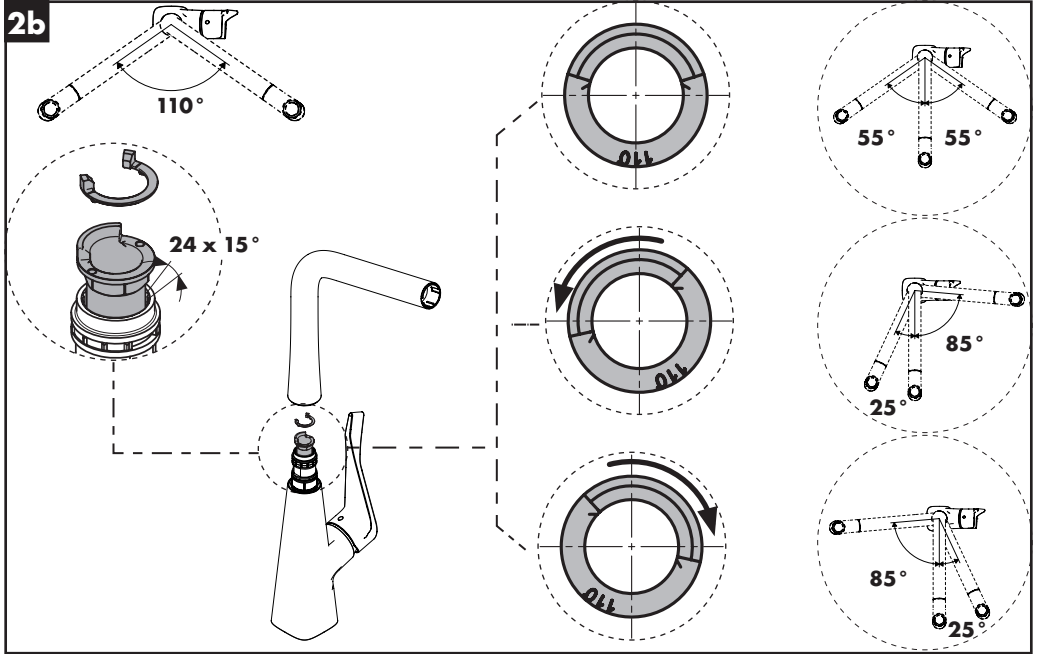
**Metris**

04508xx0

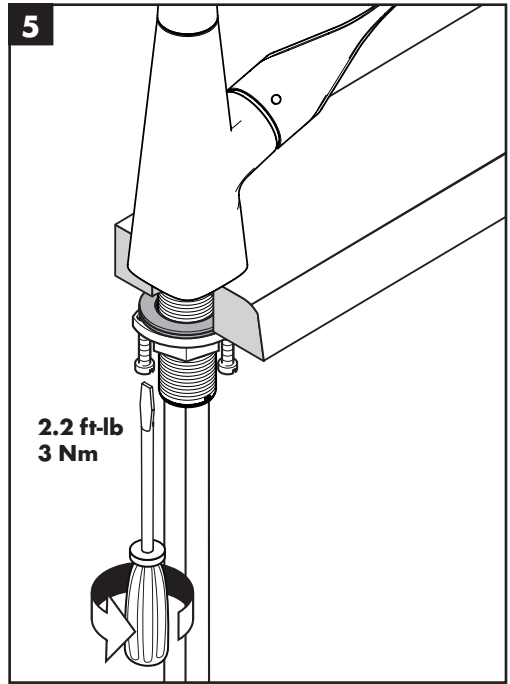
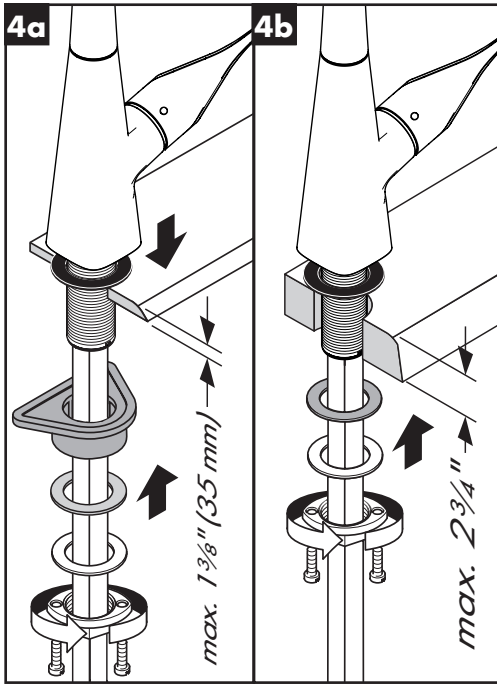




**Optional: Adjust the spout rotation / En Option : Ajustez la Rotation du Bec / Opcional: Ajuste la Rotación del Surtidor**



## Installation / Installation / Instalación



### English

Place the faucet and sealing ring on the mounting surface.

Install the plastic washer, friction washer, metal washer, and mounting nut.

If the mounting surface is thicker than 1 3/4", or if there is insufficient space, omit the plastic washer.

Tighten the mounting nut.

Tighten the screws.

### Français

Placez l'anneau d'étanchéité et le robinet sur la surface de montage.

Installez la rondelle de plastique, la rondelle en fibre, la rondelle de friction, et l'écrou de montage.

Si l'épaisseur du comptoir dépasse 1 3/4 po, ou si l'espace disponible est insuffisant, omettez la rondelle de plastique.

Serrez l'écrou de montage.

Serrez les vis de serrage.

### Español

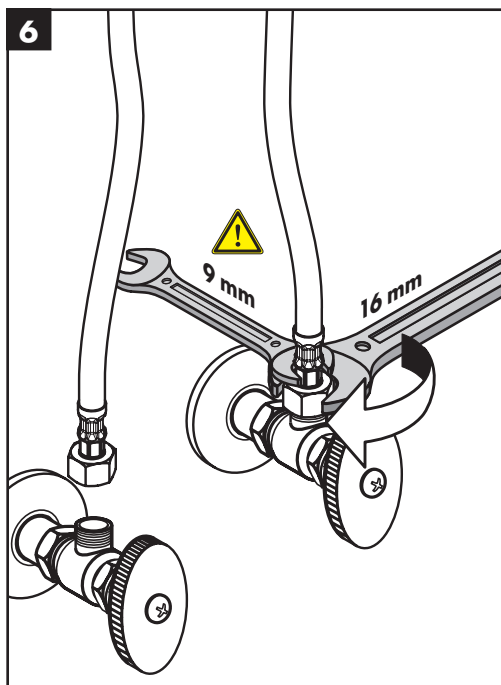
Coloque el oro de sellado y el grifo sobre la superficie de montaje.

Instale la arandela plástica, la arandela de fibra, la arandela de fricción y la tuerca de fijación.

Si el espesor de la mesada es superior a 1 3/4 pulg. o si no hay suficiente espacio, puede omitirse la arandela plástica.

Apriete la tuerca de fijación.

Apriete los tornillos.



## English

Connect the hot and cold supply hoses to the stops.

Use two wrenches.

 **Do not allow the supply hoses to twist.**

Connect the handspray hose to the connection hose.

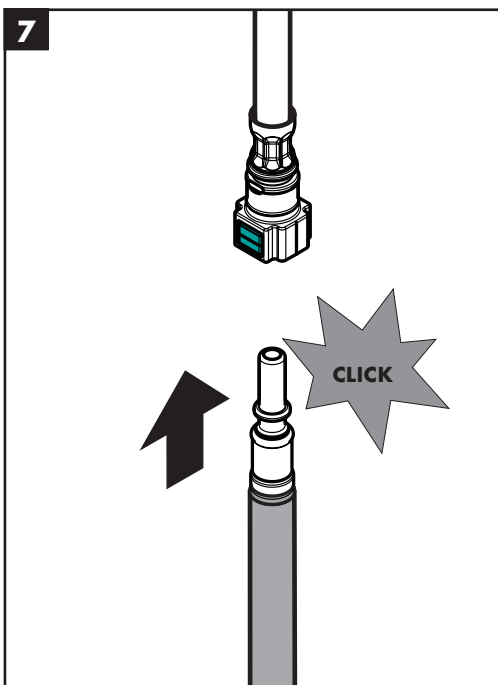
## Français

Connectez les tuyaux d'arrivée d'eau chaude et d'eau froide aux tuyau d'alimentation.

Servez-vous de deux clés, tel qu'illustre dans le schéma. Serrez fermement à l'aide des clés.

 **Assurez-vous que les tuyaux n'entortillent pas.**


Raccordez le tuyau de la douche au tuyau d'arrivée de la douche.



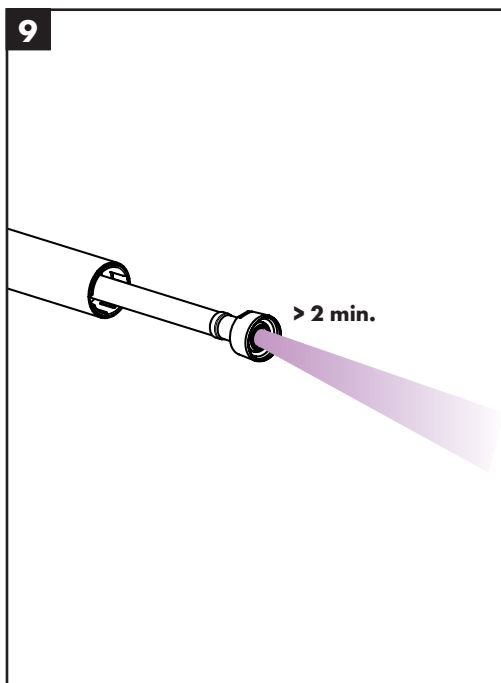
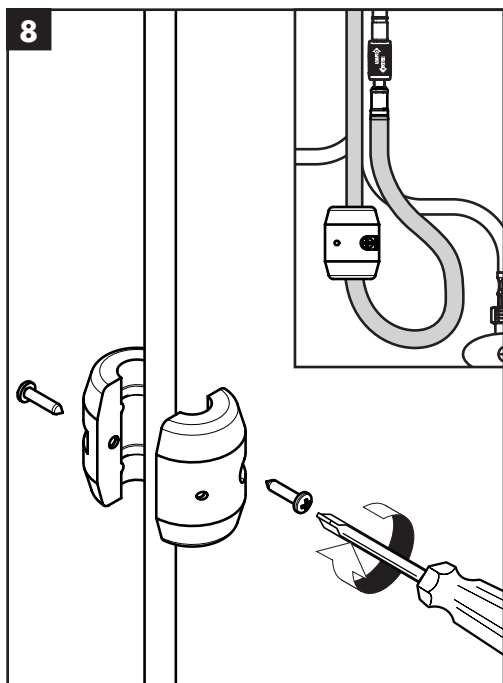
## Español

Conecte las mangueras de suministro de agua caliente y fría a las alimentaciones de la red.

Use dos llaves, como se ilustra en el diagrama.

 **No permita que ninguna de los mangueras se retuerza.**

Conecte la manguera de rociador de mano a la manguera de suministro.



## English

Install the hose weight.

Test the handspray hose. If it does not retract smoothly, reposition the weight.

Flush the hot and cold supplies for at least two minutes.

## Français

Installez le contrepoids sur le tuyau.

Tirez sur la douchette. Elle devrait coulisser facilement et se rétracter sans à-coups. Modifiez la position du contrepoids au besoin.

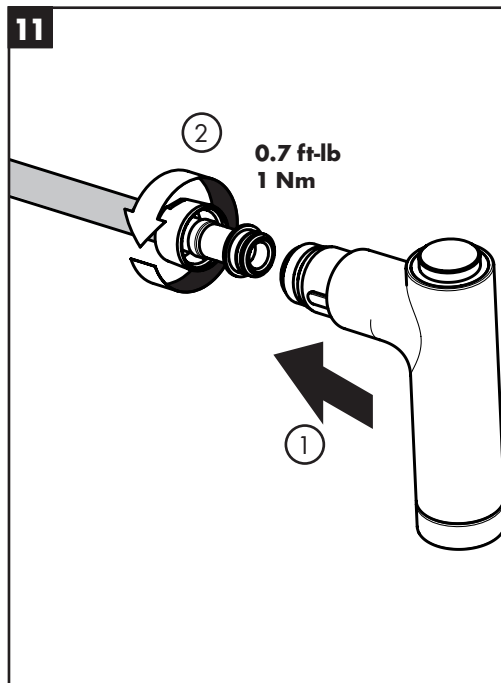
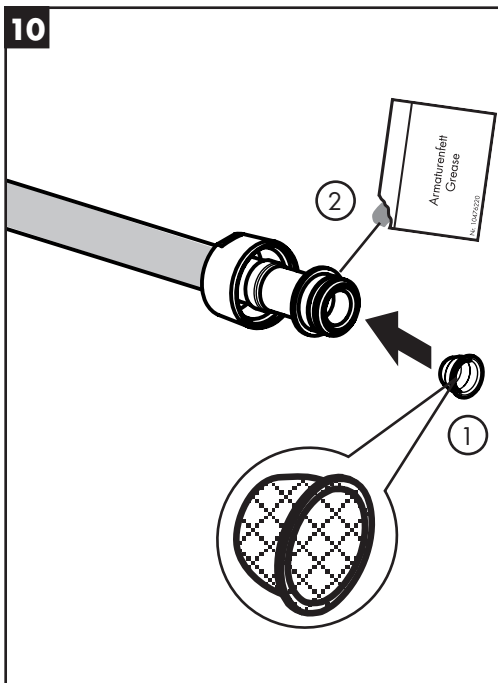
Rincez les conduites d'alimentation de l'eau chaude et de l'eau froide.

## Español

Instale el contrapeso.

Tire del rociador de mano. Debe moverse con facilidad y retraerse suavemente. Reposicione el contrapeso según sea necesario.

Lave los suministros de agua caliente y fría.



**English**

**Français**

**Español**

Install the filter in the handspray hose.

Installez le filtre dans le tuyau flexible.

Instale el filtro en la manguera.

Lightly lubricate the hose o-ring.

Lubrifiez le joint torique du tuyau.

Lubrique ligeramente la junta tórica de la manguera.

Install the handspray. Tighten the hose nut.

Installez le douchette. Serrez l'écrou.

Instale la ducha.

Apriete la tuerca de la manguera.